## Abstract

In a computer-implemented system for managing a database system with structured data records, two internal databases separate from one another are maintained, an interface for an input at least of parts of a structured data record into one of the databases is provided, at least one interface for communicating with an external database system is provided, in order to communicate between one of the internal databases and the external database. Initiated by inputting of a new data record into the first database, inputting of a new corresponding data record into the second database only takes place if a confirmation was received from the external database regarding the successful inputting of a corresponding new data record into the external database, and in the event of a difference between the new data record in the first database and a probably corresponding new data record from the external database, a probability is assigned to the probably corresponding new data record from the external database depending on the degree of difference, and from further data records from the external database a data record is extracted that has a higher probability of being the correct corresponding new data record.